

Sreda, 12. oktober 2011

IV

*(Informacije)*INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKI PARLAMENT

ZASEDANJE 2011 - 2012

Seji: 12. in 13. oktober 2011
BRUSELJ

ZAPISNIK S SEJE 12. OKTOBER 2011

(2012/C 37 E/01)

Vsebina	Stran
1. Nadaljevanje zasedanja	2
2. Sprejetje zapisnika predhodne seje	2
3. Dobrodošlica	3
4. Izjave predsedujočega	3
5. Vprašanja za ustni odgovor in pisne izjave (predložitev)	3
6. Nadaljnje obravnavanje stališč in resolucij Parlamenta	4
7. Posredovanje besedil sporazumov s strani Sveta	4
8. Izvedbeni ukrepi (člen 88 poslovnika)	4
9. Brezpredmetne pisne izjave	5
10. Sestava Parlamenta	5
11. Razmere v Palestini (pisna izjava)	5
12. Predložitev dokumentov	6
13. Razpored dela	13

Sreda, 12. oktober 2011

Vsebina (nadaljevanje)	Stran
14. Priprave na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011 (razprava)	13
15. Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (razprava)	15
16. Razmere v Jemnu, Bahrajnu, Siriji in Egiptu (razprava)	16
17. Sedanje razmere v Ukrajini (razprava)	17
18. Enominutni govori o zadevah političnega pomena	17
19. Vpis dodatnih deležev v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj ***I (razprava)	17
20. Zavarovalne jamstvene sheme (kratka predstavitev)	18
21. Uporaba načela subsidiarnosti po Lizbonski pogodbi (razprava)	18
22. Dnevni red naslednje seje	19
23. Zaključek seje	19
SEZNAM NAVZOČIH	20

ZAPISNIK S SEJE 12. OKTOBER 2011

PRESEDSTVO: Jerzy BUZEK
predsednik

1. Nadaljevanje zasedanja

Seja se je začela ob 15.00.

*

* *

Govoril je Struan Stevenson, ki je v luči zadnjih zaskrbljujočih novic o Iranu, objavljenih v mednarodnem tisku, konferenco predsednikov pozval, naj odpove obisk delegacije Parlamenta v Teheranu. Govoril je tudi Potito Salatto, ki se je pridružil tej zahtevi (predsednik je to zabeležil).

2. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

*

* *

Gaston Franco je opozoril, da se je udeležil seje dne 26. septembra 2011, vendar njegovega imena ni na seznamu navzočih.

Sreda, 12. oktober 2011

3. Dobrodošlica

Predsednik je v imenu Parlamenta izrekel dobrodošlico delegaciji libanonskega parlamenta, v kateri so bili Mohamed Kabani, Ali Bazi in Hagop Pakradunijan, ki so sejo spremljali na častni galeriji.

4. Izjave predsedujočega

Predsednik je podal izjavo, v kateri je kljub temu, da je pozdravil čedalje večjo stabilizacijo razmer v Libiji, izrazil zaskrbljenost zaradi humanitarnega položaja beguncev in razseljenih. Pozdravil je tudi organizacijo prvih svobodnih volitev v Tuniziji ter napovedal, da bo v prihodnjih tednih obiskal obe državi.

Prav tako je izrazil zaskrbljenost nad razmerami v Egiptu, zlasti zaradi izbruhov nasilja v državi in ogrožanja varnosti verskih manjšin.

Predsednik je obsodil brutalno represijo, ki jo nad svojim prebivalstvom izvajata režima v Jemnu in Siriji, ter pozval mednarodno skupnost, naj takšno početje obsodi in podpre demokratične spremembe v obeh državah.

Predsednik je izrazil tudi zaskrbljenost zaradi politično motivirane obsodbe Julije Timošenko, nekdanje predsednice ukrajinske vlade, na sedem let zapora.

5. Vprašanja za ustni odgovor in pisne izjave (predložitev)

Od poslancev smo prejeli naslednje dokumente:

1) vprašanja za ustni odgovor (člen 115 poslovnika)

- (O-000223/2011), ki so ga postavili Claude Moraes, Ioan Enciu in Iliana Malinova Iotova v imenu skupine S&D, Svetu: Pristop Bolgarije in Romunije v schengensko območje (B7-0439/2011);
- (O-000224/2011), ki so ga postavili Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou in Manfred Weber v imenu skupine PPE, Svetu: Pridružitvev Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0440/2011);
- (O-000225/2011), ki so ga postavili Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou in Manfred Weber v imenu skupine PPE, Komisiji: Pridružitvev Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0621/2011);
- (O-000230/2011), ki so ga postavili Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin in Andrew Duff v imenu skupine ALDE, Komisiji: Uporaba načela subsidiarnosti po Lizbonski pogodbi (B7-0622/2011);
- (O-000218/2011), ki so ga postavili Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hysmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano in Gianni Vattimo v imenu skupine ALDE, Svetu: Pridružitvev Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0628/2011);
- (O-000221/2011), ki so ga postavili Cornelia Ernst, Willy Meyer in Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL, Svetu: Pridružitvev Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0629/2011);

Sreda, 12. oktober 2011

- (O-000222/2011), ki so ga postavili Cornelia Ernst, Willy Meyer in Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL, Komisiji: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskem območju (B7-0630/2011);
- (O-000234/2011), ki ga je postavila Mara Bizzotto v imenu skupine EFD, Svetu: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskem območju (B7-0631/2011);
- (O-000235/2011), ki ga je postavila Mara Bizzotto v imenu skupine EFD, Komisiji: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskem območju (B7-0632/2011).

2) pisne izjave za zabeležbo v registru (člen 123 poslovnika)

- Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos in Andrea Zaroni, o boju proti cvetenju alg (0041/2011).

6. Nadaljnje obravnavanje stališč in resolucij Parlamenta

Na spletnih straneh Séance en direct je na voljo sporočilo Komisije o nadaljnjem obravnavanju stališč in resolucij, ki jih je Parlament sprejel med letošnjim majskim ter prvim in drugim delnim junijskim zasedanjem.

7. Posredovanje besedil sporazumov s strani Sveta

Svet je posredoval overjen prepis naslednje listine:

- dogovor med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda

8. Izvedbeni ukrepi (člen 88 poslovnika)

Parlamentu so bili predloženi naslednji osnutki izvedbenih ukrepov, ki sodijo v regulativni postopek s pregledom:

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne [...] o elektronskih navodilih za uporabo medicinskih pripomočkov (D014464/02 - 2011/2861(RPS) - rok: 30/12/2011)

posredovano pristojni: ENVI
mnenje: IMCO

- Direktiva Komisije .../.../EU o spremembi Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta za vključitev bakrovega (II) oksida, bakrovega (II) hidroksida in bazičnega bakrovega karbonata kot aktivnih snovi v Prilogo I k Direktivi (D014826/02 - 2011/2856(RPS) - rok: 30/12/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredbe Komisije (EU) št. .../... o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (D015891/01 - 2011/2862(RPS) - rok: 05/01/2012)

posredovano pristojni: ENVI
mnenje: ITRE, IMCO

Sreda, 12. oktober 2011

- Sklep Komisije o ne vključitvi nekaterih snovi v Prilogo I, IA ali IB k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju biocidnih pripravkov v promet (D016078/01 - 2011/2857(RPS) - rok: 30/12/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Sklep Komisije z dne [...] o ne vključitvi flufenoksurona za 18. vrsto izdelkov v Prilogo I, IA ali IB k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju biocidnih pripravkov v promet (D016079/02 - 2011/2859(RPS) - rok: 30/12/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Direktive Komisije .../.../EU z dne [...] o spremembi Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta za vključitev bendiokarba kot aktivne snovi v Prilogo I k Direktivi (D016081/02 - 2011/2858(RPS) - rok: 30/12/2011)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 998/2003 glede vnosa o Združenih državah na seznamu tretjih držav in ozemelj (D016110/02 - 2011/2863(RPS) - rok: 06/01/2012)

posredovano pristojni: ENVI

- Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne [...] o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1177/2003 o statistiki Skupnosti o dohodku in življenjskih pogojih (EU-SILC) glede seznama ciljnih sekundarnih spremenljivk o dobrem počutju za leto 2013 (D016188/01 - 2011/2854(RPS) - rok: 29/12/2011)

posredovano pristojni: EMPL.

9. Brezpredmetne pisne izjave

Pisne izjave št. 0028/2011, 0029/2011, 0030/2011, 0031/2011, 0032/2011 niso pridobile zadostnega števila podpisov, zaradi česar so v skladu s členom 123(5) poslovnika postale brezpredmetne.

10. Sestava Parlamenta

Lena Ek je Parlament obvestila o svojem imenovanju za članico švedske vlade.

Parlament je to zabeležil ter v skladu s 1. in 4. odstavkom člena 4 poslovnika objavil sprostitev sedeža z začetkom veljavnosti 29. septembra 2011.

Parlament je v skladu s členom 13(4) akta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami pozval pristojni švedski organ, naj sporoči ime osebe, ki bo povabljena, da zapolni prosti sedež.

11. Razmere v Palestini (pisna izjava)

Predsednik je prisotne obvestil, da je pisna izjava 0027/2011 o priznanju palestinske države s strani Evropske unije postala brezpredmetna zaradi sprejetja resolucije Evropskega parlamenta z dne 29. septembra 2011 o razmerah v Palestini (P7_TA-PROV(2011)0429) ter da so jo njeni avtorji umaknili.

Sreda, 12. oktober 2011

12. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

1) od Sveta in Komisije

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska komisija (COM(2011)0473 [[01]] - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski Parlament (COM(2011)0473 [[02]] - C7-0257/2011 - 2011/2202(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Svet (COM(2011)0473 [[03]] - C7-0258/2011 - 2011/2203(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Sodišče (COM(2011)0473 [[04]] - C7-0259/2011 - 2011/2204(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Računsko sodišče (COM(2011)0473 [[05]] - C7-0260/2011 - 2011/2205(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski ekonomsko-socialni odbor (COM(2011)0473 [[06]] - C7-0261/2011 - 2011/2206(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Odbor regij (COM(2011)0473 [[07]] - C7-0262/2011 - 2011/2207(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Sreda, 12. oktober 2011

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski varuh človekovih pravic (COM(2011)0473 [[08]] - C7-0263/2011 - 2011/2208(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski nadzornik za varstvo podatkov (COM(2011)0473 [[09]] - C7-0264/2011 - 2011/2209(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: JURI, LIBE
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski svet (COM(2011)0473 [[10]] - C7-0265/2011 - 2011/2210(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Zaključni računi 8., 9. in 10. Evropskega razvojnega sklada – Proračunsko leto 2010 (COM(2011)0471 - C7-0273/2011 - 2011/2212(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: DEVE, BUDG
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (COM(2011)0473 [[11]] - C7-0274/2011 - 2011/2213(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: EMPL
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (COM(2011)0473 [[12]] - C7-0275/2011 - 2011/2214(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: EMPL
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Agencija Evropske unije za temeljne pravice (COM(2011)0473 [[13]] - C7-0276/2011 - 2011/2215(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: LIBE
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (COM(2011)0473 [[14]] - C7-0277/2011 - 2011/2216(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: LIBE
- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za okolje (COM(2011)0473 [[15]] - C7-0278/2011 - 2011/2217(DEC))
- posredovano pristojni: CONT
mnenje: ENVI

Sreda, 12. oktober 2011

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (COM(2011)0473 [[16]] - C7-0279/2011 - 2011/2218(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: EMPL

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Prevajalski center za organe Evropske unije (COM(2011)0473 [[17]] - C7-0280/2011 - 2011/2219(DEC))

posredovano pristojni: CONT

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za zdravila (COM(2011)0473 [[18]] - C7-0281/2011 - 2011/2220(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ENVI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije Proračunsko leto 2010 - EUROJUST (COM(2011)0473 [[19]] - C7-0282/2011 - 2011/2221(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: LIBE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska fundacija za usposabljanje (COM(2011)0473 [[20]] - C7-0283/2011 - 2011/2222(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: EMPL

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za pomorsko varnost (COM(2011)0473 [[21]] - C7-0284/2011 - 2011/2223(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: TRAN

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za varnost v letalstvu (COM(2011)0473 [[22]] - C7-0285/2011 - 2011/2224(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: TRAN

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za varnost hrane (COM(2011)0473 [[23]] - C7-0286/2011 - 2011/2226(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ENVI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (COM(2011)0473 [[24]] - C7-0287/2011 - 2011/2227(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ENVI

Sreda, 12. oktober 2011

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (COM(2011)0473 [[25]] - C7-0288/2011 - 2011/2228(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: ITRE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska železniška agencija (COM(2011)0473 [[26]] - C7-0289/2011 - 2011/2229(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: TRAN

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska policijska akademija (COM(2011)0473 [[27]] - C7-0290/2011 - 2011/2230(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: LIBE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - FRONTEX (COM(2011)0473 [[28]] - C7-0291/2011 - 2011/2231(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: LIBE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropski nadzorni organ (COM(2011)0473 [[29]] - C7-0292/2011 - 2011/2233(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: ITRE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Agencija za nadzor ribištva (COM(2011)0473 [[30]] - C7-0293/2011 - 2011/2234(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: PECH

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska agencija za kemikalije (COM(2011)0473 [[31]] - C7-0294/2011 - 2011/2235(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: ENVI

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Agencija za oskrbo EURATOM (COM(2011)0473 [[32]] - C7-0295/2011 - 2011/2236(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: ITRE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Mednarodna organizacija za fuzijsko energijo „ITER“ (COM(2011)0473 [[33]] - C7-0296/2011 - 2011/2237(DEC))

posredovano pristojni: CONT
mnenje: ITRE

Sreda, 12. oktober 2011

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Evropska organizacija za varnost letalske navigacije „SESAR“ (COM(2011)0473 [[34]] - C7-0297/2011 - 2011/2238(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ITRE, TRAN

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Skupno podjetje „Čisto nebo“ (CLEAN SKY) (COM(2011)0473 [[35]] - C7-0298/2011 - 2011/2239(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ITRE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - „ARTEMIS“ (skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih) (COM(2011)0473 [[36]] - C7-0299/2011 - 2011/2240(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ITRE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Skupno podjetje „IMI“ (COM(2011)0473 [[37]] - C7-0300/2011 - 2011/2241(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ITRE

- Evropska komisija - Zaključni račun Evropske Unije - Proračunsko leto 2010 - Skupno podjetje za gorivne celice in vodik „FCH“ (COM(2011)0473 [[38]] - C7-0301/2011 - 2011/2242(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: ITRE

- Predlog sklepa Sveta o stališču Evropske unije glede osnutka pravilnika Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo o varnosti pešcev in glede osnutka pravilnika Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo o svetlobnih virih s svetlečimi diodami (LED) (13895/2011 - C7-0302/2011 - 2011/0188(NLE))

posredovano pristojni: INTA
 mnenje: TRAN

- Predlog sklepa Sveta o pristopu Evropske unije k Pravilniku št. 29 Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo o enotnih določbah za homologacijo vozil glede zaščite potnikov v kabini gospodarskega vozila (13894/2011 - C7-0303/2011 - 2011/0191(NLE))

posredovano pristojni: INTA
 mnenje: TRAN

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo o obdelavi in prenosu podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) s strani letalskih prevoznikov Avstralski carinski in mejni službi (09825/2011 - C7-0304/2011 - 2011/0126(NLE))

posredovano pristojni: LIBE
 mnenje: AFET, TRAN

Sreda, 12. oktober 2011

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št.1528/2007 glede izločitve številnih držav s seznama regij ali držav, ki so dokončale pogajanja (COM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD))

posredovano pristojni: INTA
mnenje: DEVE

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju dvostranske zaščitne klavzule in stabilizacijskega mehanizma za banane iz Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani in Srednjo Ameriko na drugi strani (COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

posredovano pristojni: INTA
mnenje: AGRI

- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju dvostranske zaščitne klavzule in stabilizacijskega mehanizma za banane iz Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo ter Kolumbijo in Perujem (COM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD))

posredovano pristojni: INTA
mnenje: AGRI

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 29/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 41/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 34/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

- Predlog sklepa Sveta o spremembi Odločbe 2007/659/ES v zvezi z obdobjem njene uporabe in letno kvoto, upravičeno do znižane trošarinske stopnje (COM(2011)0577 - C7-0311/2011 - 2011/0248(CNS))

posredovano pristojni: REGI
mnenje: AGRI, ECON

- Priporočilo Sveta o imenovanju člana izvršilnega odbora Evropske centralne banke (14862/2011 - C7-0312/2011 - 2011/0806(NLE))

posredovano pristojni: ECON

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/019 IE/Gradbeništvo 41, Irska) (COM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD))

posredovano pristojni: BUDG
mnenje: EMPL

Sreda, 12. oktober 2011

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/020 IE/Gradbeništvo 43, Irska) (COM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD))

posredovano pristojni: BUDG
 mnenje: EMPL

- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/021 IE/Gradbeništvo 71, Irska) (COM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD))

posredovano pristojni: BUDG
 mnenje: EMPL

- Evropska komisija - zaključni račun Evropske Unije - proračunsko leto 2010 - EUROPOL (COM(2011)0473 [[39]] - C7-0316/2011 - 2011/2255(DEC))

posredovano pristojni: CONT
 mnenje: LIBE

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 42/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 38/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 39/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

- Predlog prerazporeditve proračunskih sredstev DEC 40/2011 - Oddelek III - Komisija (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD))

posredovano pristojni: BUDG

2) *od poslancev Parlamenta, predlog resolucije (člen 120 poslovnika)*

- Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Giovanni La Via, Mario Mauro, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Potito Salatto, Gianluca Susta in Salvatore Tatarella. Predlog resolucije o davčni oprostitvi za mikro- in mala podjetja v EU ter subvencijah za zaposlovanje mladih (B7-0531/2011)

posredovano pristojni: ECON
 mnenje: EMPL

Sreda, 12. oktober 2011

13. Razpored dela

Po dnevnem redu sledi določitev razporeda dela.

Razdeljen je bil končni osnutek dnevnega reda za prvo oktobrsko delno zasedanje (PE 473.261/PDOJ), h kateremu so bile predlagane naslednje spremembe (člen 140 poslovnika):

Sreda

1. Zaključek razprave „Priprave na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011“ (točka 13 končnega osnutka dnevnega reda) s predstavitvijo predlogov resolucij.

Postavljeni so bili naslednji končni roki za predložitev dokumentov:

predlogi resolucij: torek, 11. oktober, ob 12.00;

predlogi sprememb in skupni predlogi resolucij: sreda, 12. oktober, ob 10.00;

predlogi sprememb k skupnim predlogom resolucij: sreda, 12. oktober, ob 11.00;

zahteve za glasovanje po delih in drugo: sreda, 12. oktober, ob 19.00.

2. V razpravo „Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskem območju“ (točka 58 končnega osnutka dnevnega reda) so uvrščena vprašanja za ustni odgovor, ki so jih postavile skupine ALDE, GUE/NGL in EFD.
3. Razširitev razprave „Razmere v Jemnu in Bahrajnu“ na Sirijo in Egipt. Skupina PPE je tudi zahtevala določitev roka za vložitev predlogov resolucij na to temo, ki naj bodo uvrščeni pod točko čas za glasovanje na drugem oktobrskem delnem zasedanju. O tej temi sta govorila Mario Mauro v imenu skupine PPE in Hannes Swoboda v imenu skupine S&D.
4. Na dnevni red se takoj po razpravi „Razmere v Jemnu, Bahrajnu, Siriji in Egiptu“ uvrsti izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko o razvoju dogodkov v Ukrajini. O resoluciji na to temo se glasuje na drugem oktobrskem delnem zasedanju.
5. Na dnevni red se takoj po razpravi o razvoju dogodkov v Ukrajini uvrstijo enominutni govori.
6. Seja se podaljša do 22.00.

Četrtek

Pod točko čas za glasovanje se uvrsti poročilo Sharon Bowles o imenovanju člana izvršilnega odbora Evropske centralne banke (A7-0337/2011). Za vložitev predlogov sprememb ni predviden noben rok.

Parlament je predloge odobril.

S tem je bil določen razpored dela.

Govoril je

Bruno Gollnisch o dejanjih sil Nato v Libiji.

14. Priprave na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011 (razprava)

Izjavi Sveta in Komisije: Priprave na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011

Mikołaj Dowgiałewicz (predsedujoči Svetu) je podal izjavo.

Sreda, 12. oktober 2011

Predsednik je izrekel dobrodošlico Nicolaiu Wammenu, danskemu ministru za evropske zadeve, ki je sedel med uradnimi gosti.

José Manuel Barroso (predsednik Komisije) je podal izjavo.

Govorili so Joseph Daul v imenu skupine PPE, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Liisa Jaakonsaari, Martin Schulz v imenu skupine S&D, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil William (The Earl of) Dartmouth, Guy Verhofstadt v imenu skupine ALDE, in Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE.

PRESEDSTVO: Gianni PITTELLA

podpredsednik

Govorili so Jan Zahradil v imenu skupine ECR, Lothar Bisky v imenu skupine GUE/NGL, Nigel Farage v imenu skupine EFD, Bruno Gollnisch samostojni poslanec, Martin Schulz, ki je pojasnil svoj prejšnji govor, Markus Ferber, Hannes Swoboda, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Monika Flašíková Beňová, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Timothy Kirkhope, João Ferreira, Jaroslav Paška, Barry Madlener, Mario Mauro, Stephen Hughes, Alexander Graf Lambsdorff, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Charalampos Angourakis, Nikolaos Chountis, Niki Tzavela, Diane Dodds, Jean-Paul Gauzès, Juan Fernando López Aguilar, Georgios Toussas, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Paulo Rangel, Anni Podimata, Marietta Giannakou, Pervenche Berès in Othmar Karas.

PRESEDSTVO: Jerzy BUZEK

predsednik

Govorili so Roberto Gualtieri, Marianne Thyssen in Gunnar Hökmark.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Sharon Bowles, Monika Flašíková Beňová, Elisa Ferreira, Marisa Matias, Franz Obermayr, Corina Crețu, Andrew Henry William Brons in Ana Gomes.

Govoril je Olli Rehn (podpredsednik Komisije).

PRESEDSTVO: Giles CHICHESTER

podpredsednik

Govoril je Mikołaj Dowgielewicz.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 110(2) poslovnika zaključijo razprava:

— Joseph Daul in Corien Wortmann-Kool v imenu skupine PPE,

Martin Schulz, Stephen Hughes in Udo Bullmann v imenu skupine S&D,

Guy Verhofstadt in Sylvie Goulard v imenu skupine ALDE,

Rebecca Harms in Philippe Lamberts v imenu skupine Verts/ALE,

o pripravah na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011 (B7-0534/2011);

— Kay Swinburne, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Tadeusz Cymański in Konrad Szymański v imenu skupine ECR, o pripravah na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011 (B7-0535/2011);

Sreda, 12. oktober 2011

— Lothar Bisky v imenu skupine GUE/NGL, o pripravah na zasedanje Evropskega sveta 23. oktobra 2011 (B7-0536/2011).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.9 zapisnika z dne 13.10.2011.

15. Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000218/2011), ki so ga postavili Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano in Gianni Vattimo, v imenu skupine ALDE, Svetu: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0628/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000221/2011), ki ga je postavili Cornelia Ernst, Willy Meyer in Marie-Christine Vergiat, v imenu skupine GUE/NGL, Svetu: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0629/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000222/2011), ki so ga postavili Cornelia Ernst, Willy Meyer in Marie-Christine Vergiat, v imenu skupine GUE/NGL, Komisiji: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0630/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000223/2011), ki so ga postavili Claude Moraes, Ioan Enciu in Iliana Malinova Iotova v imenu skupine S&D, Svetu: Pristop Bolgarije in Romunije v schengensko območje (B7-0439/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000224/2011), ki so ga postavili Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou in Manfred Weber v imenu skupine PPE, Svetu: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0440/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000225/2011), ki so ga postavili Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou in Manfred Weber v imenu skupine PPE, Komisiji: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0621/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000234/2011), ki ga je postavila Mara Bizzotto v imenu skupine EFD, Svetu: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0631/2011)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000235/2011), ki ga je postavila Mara Bizzotto v imenu skupine EFD, Komisiji: Pridružitve Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0632/2011)

Renate Weber, Marie-Christine Vergiat, Claude Moraes, Marian-Jean Marinescu in Mara Bizzotto so predstavili vprašanja za ustni odgovor.

Piotr Stachañczyk (predsedujoči Svetu) in Cecilia Malmström (članica Komisije) sta odgovorila na vprašanja.

Govorili so Simon Busuttil v imenu skupine PPE, Iliana Malinova Iotova v imenu skupine S&D, Sarah Ludford v imenu skupine ALDE, Tatjana Ždanoka v imenu skupine Verts/ALE, Timothy Kirkhope v imenu skupine ECR, Dimitar Stoyanov samostojni poslanec, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Stanimir Ilchev, Judith Sargentini, Peter van Dalen, ki je odgovoril tudi na vprašanji, ki sta ju je z dvigom modrega kartončka postavila Dimitar Stoyanov in Corina Crețu, Philip Claeys, ki je odgovoril tudi na vprašanji, ki ju je z dvigom modrega kartončka postavil Victor Boștinaru in Monika Flašíková Beňová, Andrey Kovatchev, Mitro Repo, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Csanád Szegedi, Sari Essayah, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Ioan Enciu, Emine Bozkurt, Kinga Gál, Juan Fernando López Aguilar, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon in Anna Hedh.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Eduard Kukan, Silvia-Adriana Țicău, Elena Oana Antonescu, Ioan Mircea Pașcu, Mariya Nedelcheva in Csaba Sándor Tabajdi.

Sreda, 12. oktober 2011

Govorili so Cecilia Malmström in Piotr Stachaczyk.

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 115(5) poslovnika zaključí razprava:

— Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Manfred Weber, Simon Busuttil, Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Elena Oana Antonescu, Georgios Papanikolaou in Véronique Mathieu v imenu skupine PPE,

Claude Moraes, Ioan Enciu, Iliana Malinova Iotova in Liisa Jaakonsaari v imenu skupine S&D,

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano, Gianni Vattimo in Nathalie Griesbeck v imenu skupine ALDE,

Tatjana Ždanoka in Judith Sargentini v imenu skupine Verts/ALE,

Cornelia Ernst v imenu skupine GUE/NGL,

o pridružitvi Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0532/2011);

— Mara Bizzotto in Nikolaos Salavrakos v imenu skupine EFD, o pridružitvi Bolgarije in Romunije k schengenskemu območju (B7-0533/2011).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.10 zapisnika z dne 13. oktobra 2011.

16. Razmere v Jemnu, Bahrajnu, Siriji in Egiptu (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Jemnu, Bahrajnu, Siriji in Egiptu

Catherine Ashton (podpredsednica Komisije in visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko) je podala izjavo.

PRESEDSTVO: Libor ROUČEK

podpredsednik

Govorili so Hans-Gert Pöttering v imenu skupine PPE, Kristian Vigenin v imenu skupine S&D, Kristiina Ojuland v imenu skupine ALDE, Barbara Lochbihler v imenu skupine Verts/ALE, Charles Tannock v imenu skupine ECR, Marisa Matias v imenu skupine GUE/NGL, Fiorello Provera v imenu skupine EFD, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Marietje Schaake, Rui Tavares, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Andrzej Grzyb, Maria Eleni Koppa, Marian Harkin, Ashley Fox, Magdi Cristiano Allam, Tunne Kelam, Alf Svensson in Laima Liucija Andrikiene.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Zuzana Roithová, Ana Gomes, Ilda Figueiredo, Anna Záborská, Mario Mauro in Monika Flašíková Beňová.

Govorila je Catherine Ashton.

Predlogi resolucij, ki so vloženi v skladu s členom 110(2) poslovnika, bodo objavljeni naknadno.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *Prihodnje delno zasedanje.*

Sreda, 12. oktober 2011

17. Sedanje razmere v Ukrajini (razprava)

Izjava podpredsednice Komisije in visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko:
Sedanje razmere v Ukrajini

Catherine Ashton (podpredsednica Komisije in visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko) je podala izjavo.

PRESEDSTVO: Anni PODIMATA

podpredsednica

Govorili so Jacek Saryusz-Wolski v imenu skupine PPE, Hannes Swoboda v imenu skupine S&D, Johannes Cornelis van Baalen v imenu skupine ALDE, Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE, Marek Henryk Migalski v imenu skupine ECR, Andreas Mölzer samostojni poslanec, Michael Gahler, Marek Siwiec, Cristian Dan Preda, Kristian Vigenin in Krzysztof Lisek.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Bogusław Sonik, Csaba Sándor Tabajdi, Kristiina Ojuland, Charles Tannock, Jaroslav Paška, Dimitar Stoyanov, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Charles Tannock, Andrzej Grzyb, Csanád Szegedi in Csaba Sógor.

Govorila je Catherine Ashton.

Predlogi resolucij, ki so vloženi v skladu s členom 110(2) poslovnika, bodo objavljeni naknadno.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *Prihodnje delno zasedanje.*

18. Enominutni govori o zadevah političnega pomena

V skladu s členom 150 poslovnika o enominutnih govorih so govorili naslednji poslanci, ki so želeli Parlament opozoriti na zadeve političnega pomena:

János Áder, Monika Flašíková Beňová, Niccolò Rinaldi, Catherine Grèze, Miguel Portas, Csanád Szegedi, Elena Băsescu, Csaba Sándor Tabajdi, Marisa Matias, Monika Smolková in Krišjānis Kariņš.

PRESEDSTVO: Isabelle DURANT

podpredsednica

Petru Constantin Luhan, Kinga Gál, Dominique Riquet, Antonio Masip Hidalgo, Kristian Vigenin in Charalampos Angourakis.

19. Vpis dodatnih deležev v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj ***I (razprava)

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o vpisu dodatnih deležev v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) s strani Evropske unije zaradi sklepa o povečanju tega kapitala [COM(2011)0034 - C7-0038/2011- 2011/0014(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve.
Poročevalka: Sharon Bowles (A7-0227/2011)

Sreda, 12. oktober 2011

Olle Schmidt, ki je nadomeščal poročevalko, je predstavil poročilo.

Govoril je Olli Rehn (član Komisije).

Govorili so Burkhard Balz v imenu skupine PPE, George Sabin Cutaş v imenu skupine S&D, in Ivo Strejček v imenu skupine ECR.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Elena Băsescu, Monika Flašíková Beňová in Jaroslav Paška.

Govorila sta Olli Rehn in Olle Schmidt.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.6 zapisnika z dne 13. oktobra 2011.

20. Zavarovalne jamstvene sheme (kratka predstavitev)

Poročilo o zavarovalnih jamstvenih shemah [2011/2010(INI)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve.
Poročevalec: Peter Skinner (A7-0243/2011)

Antolín Sánchez Presedo (namestnica poročevalca) je predstavila poročilo.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Vicky Ford, Monika Flašíková Beňová, Elena Băsescu, Seán Kelly, Jaroslav Paška in Miroslav Mikolášik.

Govoril je Olli Rehn (član Komisije).

Točka je bila zaključena.

Glasovanje: točka 6.2 zapisnika z dne 13. oktobra 2011.

21. Uporaba načela subsidiarnosti po Lizbonski pogodbi (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000230/2011), ki so ga postavili Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin in Andrew Duff v imenu skupine ALDE, Komisiji: Uporaba načela subsidiarnosti po Lizbonski pogodbi (B7-0622/2011)

Silvana Koch-Mehrin je predstavila vprašanje za ustni odgovor.

Maroš Šefčovič (podpredsednik Komisije) je odgovoril na vprašanje za ustni odgovor

Govorila je Monika Flašíková Beňová v imenu skupine S&D.

Po postopku „catch the eye“ so govorili Elena Băsescu, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Dimitar Stoyanov in Seán Kelly.

Govoril je Maroš Šefčovič.

Razprava se je zaključila.

Sreda, 12. oktober 2011

22. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument „Dnevni red“ PE 473.261/OJJE).

23. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 22.05.

Klaus Welle
generalni sekretar

Jerzy Buzek
predsednik

Sreda, 12. oktober 2011

SEZNAM NAVZOČIH

Podpisali so se:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klauf, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Míkolášik, Milana, Millán Mon, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Natrass, Nedelcheva, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello Rodriguez, Pietikäinen, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Röhde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saifi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tavares, Taylor, Teixeira, Theoharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka